



۔ جناب اختر راجھی
۔ مولانا حسن جان

از ڈاکٹر محمد اسحاق، مترجم شاہد حسین رزاقی۔ ناشر ادارہ ثقافت
اسلامیہ کلب روڈ لاہور۔ صفحات ۳۰۸۔ قیمت - /۱۶ روپے۔

ڈاکٹر محمد اسحاق پروفیسر عربی و اسلامیات ڈھاکہ یونیورسٹی نے ڈاکٹریٹ کے لیے:

”CONTRIBUTION OF INDIA TO THE HADITH LITERATURE“ کے نام سے گرانڈ
متاثر لکھا جس میں برصغیر پاک و ہند میں علم حدیث کی ترقی و اشاعت اور علمائے ہند کی خدمات پر محنت و
کاوش سے معلومات یکجا کی گئی تھیں۔ کتاب کا دائرہ بحث ابتدائے عہد اسلامی سے لے کر دارالعلوم دیوبند کے
قیام تک پھیلا ہوا ہے۔

عربوں کے در و دسندھ کے ساتھ علم حدیث بھی یہاں آ گیا۔ ابتدائی اسلامی دور میں دہلی اور منصورہ
وغیرہ علم حدیث کے مرکز تھے۔ عرب ممالک میں امام اوزاعی، ابو محضر، یحییٰ سندھی اور رجا سندھی جیسے نامور
ہندی الاصل محدثین نے اس علم کی ترقی میں نمایاں حصہ لیا۔ سلاطین غزنوی کے عہد میں لاہور علم حدیث کا مرکز بنا۔
اور حسن صفائی جیسے محدث وقت پیدا ہوئے۔ اسلامی حکومت کی وسعت کے ساتھ ساتھ دہلی، مالوہ، غاندیش
جھانسی، کالپی، آگرہ، لکنھو، جونپور، بہار اور بنگال میں علم حدیث کی اشاعت و تعلیم کے مراکز قائم ہو گئے۔ ان
مراکز کی خدمات کا بنظر غائر جائزہ لیا گیا ہے۔

یہ اہم کتاب ۱۹۴۶ء میں پہلی بار لاہور سے شائع ہوئی اور اس کے جلد بعد تالیف ہو گئی اس
کا حلقہ اثر صرف انگریزی پڑھے لکھے طبقہ تک محدود تھا۔ اب اردو میں منتقل ہونے سے ہمارے
علماء کرام اور عربی مدارس کے طلباء بھی اس سے بخوبی استفادہ کر سکیں گے۔ ادارہ ثقافت اسلامیہ کے
درفیق شاہد حسین رزاقی صاحب نے اس کا اردو ترجمہ کر کے ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔

مؤلف موصوف نے دارالعلوم دیوبند کے قیام سے اب تک اس سلسلہ میں جو کام ہٹوا ہے اسے چھوڑ
دیا ہے کیوں کہ اس سے ہم سب بخوبی واقف ہیں، لیکن آج ۲۲ سال بعد یہ رائے درست معلوم
نہیں ہوئی۔ ضروری ہے کہ اسی سبب پر قیام دارالعلوم دیوبند سے آج تک علماء کی حدیثی خدمات کا بھی جائزہ لیا
جائے اور اگر ادارہ ثقافت اسلامیہ یہ کام بھی انجام دے دے تو ترجمہ کے بعد میدان تحقیق میں بھی اُس
کی ایک اہم خدمت ہوگی۔

کتاب لیتھو پر طبع ہوئی ہے جو ایسی علمی کتاب کے شایان شان نہیں۔